

「はやりことば」に関する研究（3）

上 杉 喬

Research on the phrase in fashion (3rd Report)

Takashi Uesugi

本研究の目的

本研究は「はやりことば」に関する一連の研究の第3報である。第1報（1991）、第2報（1992）では、文教大学人間科学科学生を対象に、「はやりことば」とされているものが、どのくらい日常的に使われているか、それはどういう「ことば」であるかを中心とするものであった。また、第1報では、調査した「ことば」は39語であったが、第2報では「はやりことば」の選定を網羅的にするために、『現代用語の基礎知識1992』の「若者用語の解説」に例示されているもののうち、ダイヤルQ²用語など一部を除く162語を調査した。

本研究の主な関心は、1992年1月に実施した前回調査と1996年12月に実施した今回調査を比較し、5年間に「はやりことば」がどのくらい変化しているのか、ということにある。このことから、本研究では、第2報における用語162語をそのまま調査項目とした。

方 法

1. 調査票

本研究における調査票は、前回調査との比較のために、第2報における調査票の第I部の162語を、項目の順序も同一にして作成し使用した。すなわち、『現代用語の基礎知識1992』の「若者用語の解説」（1213頁～1216頁）に掲載されている用語の例のうち、ダイヤルQ²用語、シンナー遊び用語および関西のキャンパス用語を除いた162語について、「ふだん使っている」「使ったことがある」「使わないが聞いたことがある」「あまり聞いたことがない」「知らない」の5段階を設け、該当するところに○印をつけて回答してもらったものである。質問文の例は、表1に、また、調査した若者用語は表5に示すものであった。

2. 調査対象者

前回および今回調査の回答者の、越谷校舎の学部・学年・性別の分布は、表2に示す通りである。回答者のほとんどは、上杉の担当授業の受講生で授業時間内に調査したものであり、一部（一割程度）は上杉の卒業論文指導学生の友人たちであった。その意味では、サンプリングとしての片寄りは大きい。

3. 調査実施年月

前回調査は1992年1月、今回調査は1996年12月でこの間約5年のインターバルであった。

結 果

1. 「ふだん使っている」若者用語の語彙数

表3は、今回調査において、本研究における「若者用語」162語のうち、「ふだん使っている」とした語彙数を、使用語数としてまとめたものである。

使用語数の最高は59語（1人）で最低は0語（10人）であった。59語は162語の36.4%に当たる。使用語数の平均は、全体では17.2語、男子は15.8語、女子は17.7語であった。使用語数区分6×性別2のカイ二乗検定の結果、5%水準で有意差が認められた。

2. 若者用語の被使用頻度

表4は、若者用語（はやりことば）が、調査対象の学生によって、どの程度日常的に使用されているかを、162語毎の「ふだん使っている」とした人数の頻度（率）を求め、頻度率の区分毎の語数（%）を示したものである。

50%以上の学生が「ふだん使っている」語の数は、前回（5年前）が4語（2.5%）、今回が6語（3.7%）であった。また、かなり多くの学生が「ふだん使っている」とした30%以上で見ると、前回は16語（9.9%）、今回が21語（13.0%）であった。

これに対し、誰も「ふだん使っている」ものがない被使用率0%の語は、前回は31語（19.1%）、今回が34語（21.0%）であり、また、これを5%未満の語で見ると、前回は86語（52.8%）、今回が95語（58.6%）であった。

162語の各語が、どのくらいの学生によって「ふだん使っている」とされているかは、表5に示す通りである。

3. 若者用語の「男ことば・女ことば」

表6は、162語に対する5段階回答に基づいて、「あまり聞いたことがない」と「知らない」を合わせた4段階（4区分）として、前回及び今回調査のいずれかにおいて、男女全体で見て、「ふだん使っている」とするものが9.9%以上の51語について、カイ二乗検定により5%水準の有意差が男女に見られた若者用語24語を示したものである。「男ことば」に分類されるものが9語、女ことばに分類されるものが15語となった。

これを、最頻値を基準にして整理すると、次のようになる。

1) 男ことばに分類されるもの

① 「ふだん使っている」が最頻値の語

やべえー、だせえー、ぶっ殺す、殺す

② 「使ったことがある」が最頻値の語

鬼のように～、ばっくれよう、ざけんなよ、さくさく、さくっと～

2) 女ことばに分類されるもの

① 「ふだん使っている」が最頻値の語

茶ばつ、ちょー〜、すごすぎる、ええっー、おそろ、すっぴん、なにげに、っていうかー

② 「使ったことがある」が最頻値の語

紺ブレ、ハイになって、ばしっ、…と思って

③ 「使わないが聞いたことがある」が最頻値の語

どっひゃー、…みたいなー、ちがーう

4. 「若者用語」の使われ方から見た特徴

表5は、162語に対する調査対象者全員の回答分布(%)を示すものであるが、最頻値を基準にして、今回調査で「ふだん使ってる」が9.9%以上を示した49語の使われ方のパターンを整理すると次のようになった。なお、「男ことば」「女ことば」に分類された語は、それぞれの性別の回答頻度(%)によって整理した。

(パターン1) 「ふだん使ってる」が最頻値で、「使ったことがある」との差が10%以上のもの

茶ばつ(女)、〜しまくる、すっぴん(女)、ちょー〜(女)、朝いち、
きれそうになった、なにげに(女)、まったりした、つかえねえやつ、
やべえー(男)、殺す(男)、すごすぎる(女)、ええっー(女)

(パターン2) 「ふだん使ってる」が最頻値であるが、「使ったことがある」との差が10%未満のもの

おたく、きてる、ばくすい(爆睡)、きつつー、終わってるなー、だせえー(男)、
ぶっ殺す(男)、おそろ(女)、…っていうかー(女)

(パターン3) 「使ったことがある」が最頻値であるが、「ふだん使ってる」との差が10%未満のもの

ハイになって(女)、紺ブレ(女)、そっこ、鬼のように〜(男)

(パターン4) 「使ったことがある」が最頻値で、「ふだん使ってる」との差が10%以上のもの

ったくもう、ちくる、おたつきー、だっさー、むかつくぜえ、〜から死んでんの、
…と思って(女)、ばっくれよう(男)、ざけんなよ(男)、さくさく(男)、
さくっと〜(男)、ばしっ(女)

(パターン5) 「使わないが聞いたことがある」が最頻値のもの

光りもの、イタメシ、バラドル、私は…する人だから、ちがーう、バイリン、
…みたいなー(女)、たかびー、〜とは切れちゃった

(パターン6) 「あまり聞いたことがない・知らない」が最頻値のもの

〜にはまっちゃって、ちゃらい

5. 若者用語の「ふだん使ってる」人数比 (%) の変化 (5年間)

表7は、「若者用語」といわれるものが、この5年間にどのように変化したのかを、「ふだん使ってる」と回答した人数比 (%) によって見たものである。ここでは、対象とする用語は、今回調査で「ふだん使ってる」が9.9%以上の用語と前回調査で9.9%以上であった用語の59語で、また、「男ことば」「女ことば」に分類された語は、それぞれの性別の回答%によって、そして男女に有意差のみられなかった語は全体の回答%によって整理したものである。

この結果から、次のことが言える。

- 1) 「ふだん使ってる」人数比が15%以上増加したのは8語で、これは162語の4.9%、59語の13.6%に当たる
- 2) この反対に、人数比が15%以上減少したものは4語で、162語の2.5%、59語の6.8%であった。
- 3) 増加率が15%未満5%以上のものは、13語で、162語の8.0%、59語の22.0%で、これに対し、減少率が5%以上15%未満のものは、16語で、162語の9.9%、59語の27.1%であった。
- 4) この5年間の変化が+5%～-5%に止まったのは表7では18語で、162語の11.1%、59語の30.5%であったが、表5からは、前回も今回も「ふだん使ってる」人数比が5%未満の語が103語に上り、162語の63.6%を占めることが示された。

考 察

本研究の結果は、次のことを明らかにした。

1. 学生は「若者用語」を、日常生活の中で、それほど多いとは言えない語彙で、かなり頻繁に使用している。

表3は、学生が「ふだん使ってる」用語の平均が17.2語である事を示し、また、その中位数は16語であった。これらは、語彙としては決して多いものとはいえない。しかし、表5において使用頻度の高い語や表6の「男ことば」や「女ことば」は、前回調査と同様に、①自己の感情状態を表現するもの、②他者の状態に対する感情的コメントに属するもの、さらに③それらを誇張的に表現するもの、という特徴をもつものであった。

このことは、多くの学生の使用する語彙数そのものは、わずか20語足らずで、その意味では決して多いものではないのだが、前述の「感情表現」という特徴から、それらの語が学生の日常生活の中で頻繁に使われており、それが、われわれの耳にも頻繁に聞こえて来て、注意をひくことになるのである。

2. 多くの学生が一致して使用する語は限られており、「若者用語」のほとんどは「あまり聞いたことがない・知らない」とされる語である。

表4は、70%以上の学生が「ふだん使ってる」語は、一つもなく、50%以上でも前回調査で4語、今回でも6語にすぎないことをしめしている。この反対に、被使用率が5%以下の語が前回調査で86語(162語の53.1%)、今回調査では95語(同、58.6%)に上り、70%以上の学生が「あまり聞いたことがない・知らない」(今回調査)とする用語は68語(同、42.0%)を数えた。また5年前の前回調査で70%以上の学生が「あまり聞いたことがない・知らない」とした用語は63語であったが、その内で「あまり聞いたことがない・知らない」が大きく減少したものは、茶ばつ

(78.8→2.4%)、スッチー (89.4→29.8%)、じもっぴー (73.7→57.9)、アクセ (75.8→59.1) の4語だけで、他の59語 (93.7%) は70%以上のままであった。

このことは、マスコミなどで喧伝される「若者用語」が大学生の多くにとっても「知らない」語であって、ほんの一部の若者の間で用いられているものを、あえて収録していることを示唆するように思われる。

3. 感情表現という特徴から容易に予想されるように「若者用語」には「男ことば・女ことば」があるが、それは一般用語とは違う。

表6に見るように、「若者用語」には、男子がより多用する「男ことば」と女子がより多用する「女ことば」がある。しかし、この「男ことば・女ことば」は、一般用語とは違って、男子・女子ともに、これらのことばを使うという特徴をもっている。「男ことば」と「女ことば」の違いは、どちらかがより多用するということにある。その意味では、ことばレベルでの男の女性化と女の男性化が「若者用語」の中で進んでいると見ることができる。

4. 「はやりことば」としての「若者用語」は、今後とも変化しつづける

本研究の表5で、今回調査においても、前回と同様に、「ふだん使ってる」と「使ったことがある」を合わせると、例えば、茶ぱつ、～しまくるでは90%をこえる学生が「使っている」ことを示し、このような「使っている」が70%を越える語は、23語に上った。また、これらの語は、いずれも「あまり聞いたことがない・知らない」とする学生は10%にも満たないものであった。このことから、ある種の「若者用語」は、広く学生に普及し定着していると言える。しかし、表7の結果は、このように広く普及し定着しているように見える「若者用語」も、この5年間に、その使われる比率がさまざまに変化していること、すなわち、「はやりことば」であることを示している。

「ふだん使っている」で見て、5年前に比べ大きくその比率が増加したものは8語であるが、中でも、茶ぱつは6.5%から75.0%へと最大の増加を示している。これは流行現象としての「髪を茶色・金髪にする」ことが背景にある。また、それにつづく増加を示すまったりは9.1%から44.4%への増加であるが、このことばは美食マンガなどで使われだした語で、食文化の現状を反映しているものと考えられる。すっぴんという語はすでに5年前から普及していたが、今回、19.5%の増加を示した。これは高校生にも普及しているのだから、「化粧をする」ことが女子学生にとって今や普通となり、「化粧をしない=すっぴん」が、むしろ目立ち話題になるようになったことと関係すると考えられる。その他、きつつー、ばくすい、終わってるなー、だっさー、きれそうになったなど「若者用語」に特徴的な誇張した感情表現のことばにも、大きな変化(増加)がみられている。

これに対し、その比率が大きく減少したものは4語である。最も大きく減少したものは、紺ブレ (60.2%から35.0%、-25.2%) が、これも服装の流行が背景にある。そして、これに次ぐ減少をしめしたいけいけねえちゃん (-18.5%) もまた、実態としての流行現象と関連がある。その他、どっひゃー、ちがーうなどの若者用語にも大きな変化(減少)が見られた。

こうした「若者用語」の変化(増加・減少)は、中程度の変化(±10%前後)にも見られ、その多くは誇張した感情表現語であり、これらの感情表現語もまた、当然のことに変化しつづけていることを知ることができる。

また、本研究は、この5年間であまり変化しないことばのあることも示した。最も変化しなかったものは、**ざけんなよ**（男ことば、-1.1%）および**っていうかー**（女ことば、-0.9%）であった。これらのことばは、5年間あまり変化しなかったという意味では、今後とも使われる可能性があるとも考えられるが、多くの「若者用語」がさまざまに変化することを示した本研究の結果からは、やはり、時代とともに、また若者の気分・気持ちの変化とともに、好まれたり好まれなかったりして変化し、盛衰をたどるものと考えられる。

本研究の特色は、「はやりことば」としての「若者用語」の5年間の変化を実証的に示したことにあった。結果として、それが文化としての流行現象の一つであり、それだけに他の流行現象や社会的背景ともかかわっているものであることを示すことができた。同時に、感想としては、マスコミ的に扱われる「若者用語」が、必ずしも学生に普及しているものでないこと、むしろ、「若者ことば」現象をマスコミが、面白く作り出しているのではないか、ということも感じている。今後は、この点についての実証的な検討が課題であると考えている。

（参考文献）

1. 秋山胖、上杉喬、鈴木賢男 1991 「はやりことば」に関する研究（1）－人間科学部学生の場合－ 「言語と文化」第4号 文教大学言語文化研究所
2. 上杉喬、鈴木賢男、秋山胖 1992 「はやりことば」に関する研究（2）－人間科学部学生の場合－ 「言語と文化」第5号 文教大学言語文化研究所
3. 「放送研究と調査」 89年8月号 1989 NHK放送研究部
4. 「放送研究と調査」 90年7月号 1990 NHK放送研究部
5. 『現代用語の基礎知識』 92年度版 自由国民社

表1 「はやりことば」調査質問文の一例

	ふだん使っている	使ったことがある	聞いたことが 使わない がある	あまり 聞いたことが ない	知らない
1. 今日、電車の中で ばくすい （爆睡）しちゃったよー					
2. 今日の二限を ブッチ しようぜ					
3. 今日のあいつおかし い ぜ。 ハイ になってんじゃねーの					
4. きてる（頭がおかしくなっている）					
5. 親に説教されて、オレきれそうになったよ					

表2 対象者の属性

区 分		前回(1992.1)	今回(1996.12)
		人数 (%)	人数 (%)
学 部	人間科学部	173名 (87.4)	116名 (67.8)
	教育学部	16 (8.1)	50 (29.9)
	文学部	9 (4.5)	5 (2.9)
性 別	男 子	75 (37.9)	51 (29.8)
	女 子	123 (62.1)	120 (77.2)
学 年	1 年	119 (60.1)	55 (32.2)
	2 年	24 (12.1)	84 (49.1)
	3 年	34 (17.2)	10 (5.8)
	4 年	21 (10.6)	22 (12.9)
合 計		198	171

表3 「ふだん使ってる」若者用語の語彙数（今回調査）

使用語数	全体	男	女
	人数 (%)	人数 (%)	人数 (%)
41~59	4 (2.3)	2 (3.9)	2 (1.7)
31~40	23 (13.5)	4 (7.8)	19 (15.8)
21~30	32 (18.7)	9 (17.6)	23 (19.2)
11~20	57 (33.3)	19 (37.3)	38 (31.7)
1~10	45 (26.3)	10 (19.6)	35 (29.2)
0	10 (5.8)	7 (13.7)	3 (2.5)
計	171	51	120
平均 (SD)	17.2語 (11.96)	15.8 (12.62)	17.7 (11.67)
カイ二乗検定	カイ二乗値=11.81 (自由度5)、P=0.0375		

表4 若者用語の被使用率区分ごとの語数（男女の全体）

被使用率 (%)	前 回	今 回
	語数 (%)	語数 (%)
70～100	—	—
60～ 70	0 (0.0)	3 (1.9)
50～ 60	4 (2.5)	3 (1.9)
40～ 50	4 (2.5)	8 (4.9)
30～ 40	8 (4.9)	7 (4.3)
20～ 30	14 (8.6)	9 (5.6)
10～ 20	20 (12.3)	15 (9.3)
5～ 10	26 (16.0)	22 (13.6)
0～ 5	86 (53.1)	95 (58.6)
計	162	162

表5 若者用語への回答人数比%（4区分）—96年調査の「ふだん使ってる」人数比順—

	91年（全体）				96年（全体）			
	ふだん使ってる	使ったことがある	使わないが聞いたことがある	あまり聞いことがない知らない	ふだん使ってる	使ったことがある	使わないが聞いたことがある	あまり聞いことがない知らない
90. 茶ばつ（茶色い髪）	4.0	5.1	12.1	78.8	69.6	23.4	4.7	2.4
29. バイトしまくる。	52.0	33.8	9.6	4.5	62.4	27.6	8.8	1.2
71. すっぴん（化粧していないこと）	36.4	34.3	22.7	6.5	60.8	26.3	11.7	1.2
83. ちょーたいへん。	59.1	30.3	9.6	1.0	59.6	28.7	9.4	2.3
89. 朝いち（朝一番・朝早いこと）	50.5	31.8	13.6	4.0	56.7	30.4	9.4	3.6
5. 親に説教されて、オレきれそうになったよ。	30.3	34.3	29.3	5.5	55.6	32.7	11.1	0.6
81. なにげに（なにげなく）	30.8	27.8	25.8	15.1	49.7	34.5	11.7	4.1
140. おたく（マニア）	44.4	36.4	17.2	1.5	46.8	38.0	12.3	3.0
4. きてる（頭がおかしくなっている）	39.9	43.4	13.6	2.5	45.0	40.8	14.2	0.0
53. まったりした	9.1	20.7	33.8	35.8	44.4	26.3	17.5	11.7
26. つかえねえやつだなあ。自分でなんとかしろ。	41.4	31.3	19.7	7.0	43.5	28.2	24.1	4.1
1. 今日、電車の中でばくすい（爆睡）しちゃったよー。	14.1	23.7	32.3	29.8	43.3	35.7	19.9	1.2
51. すごすぎる（すごい）	43.9	30.3	13.6	11.7	42.7	34.5	11.1	11.7
54. きつー（自分にとって不利な状況になったときに言う）	8.6	25.8	26.8	38.4	42.1	33.3	14.6	9.9
3. 今日のあいつおかしげ。ハイになってんじゃねーの。	44.9	40.9	12.1	2.0	38.6	48.0	11.7	1.8
108. ええっー（信じられない）	39.9	31.3	15.7	13.2	37.9	33.5	11.8	17.1
160. やべー（やばい・まずい）	27.8	41.4	28.3	1.5	36.8	41.5	21.1	0.6
76. おそろ（おそろい）	38.9	32.8	16.2	12.1	34.7	41.8	14.1	9.4
33. おれ面壁でわかりません。連発しちゃったよ。おまえ終わってるなー。	14.6	26.3	23.7	32.8	33.9	33.9	19.3	12.9
40. …って言うかー（とくに意味はない）	28.3	44.9	21.7	4.5	32.7	39.2	27.5	0.6
65. 紺ブレ（紺のブレザー）	51.0	29.8	17.2	2.0	31.0	39.2	19.3	10.5
161. ったくもう（まったくもう）	30.8	42.4	21.2	5.5	29.0	49.1	18.9	3.0
158. だせえー（ださい）	22.2	39.9	33.8	3.5	28.7	37.4	31.6	2.3
159. ちくる（言いつける・密告する）	17.2	47.5	32.3	3.0	28.7	50.3	19.9	1.2
141. おたっきー（マニア）	39.4	39.4	19.2	2.0	27.5	42.1	22.2	8.2
43. だっさー（ださい）	10.1	30.3	46.0	12.6	26.5	41.2	25.3	7.1
162. むかつくぜえ（腹が立つ・むかむかする）	22.7	44.9	29.3	1.5	26.3	36.8	31.6	5.3
17. バイトにはまっちゃって時間取れないよー。	28.8	27.3	19.7	23.2	23.7	24.9	16.6	34.9
82. そっこ（すぐに）	16.2	18.7	20.2	45.0	23.5	32.4	15.9	28.2
19. 殺す（へたなだけれを言った人に向かって言う）	13.6	17.2	49.0	19.2	21.1	26.3	40.9	11.7
18. ぶっ殺す（いやなことを言われた時に言う）	21.7	23.7	47.2	7.5	19.9	31.0	43.9	5.3
27. バイトやったから死んでんの。	27.3	33.3	25.2	14.2	18.8	38.2	17.1	25.9
34. …と思って（無意味なつけたし）	20.2	34.3	29.8	15.7	18.2	39.4	23.5	18.8
63. 光りもの（宝石や装身具の類）	23.2	41.4	31.3	4.0	18.1	37.4	40.9	3.5
100. さくさくやろうぜ。	9.6	15.7	17.2	57.6	18.1	26.3	24.6	31.0
75. イタメン（本格的なイタリア料理）	11.6	24.2	51.0	13.1	16.4	27.5	46.2	9.9
107. ばっし（腹の立った相手になぐる真似をしなが言う）	21.7	32.3	27.3	18.7	15.8	27.5	19.9	36.9
87. 鬼のように混んでいる。	22.7	26.8	27.3	23.2	15.2	27.5	19.3	38.1

	91年 (全体)				96年 (全体)			
	ふだん 使ってる	使ったこと がある	使わないが聞 いたことがある	あまり聞いたこ とがない知らない	ふだん 使ってる	使ったこと がある	使わないが聞 いたことがある	あまり聞いたこ とがない知らない
157. ざけんなよ (ふざげるなよ)	20.2	34.8	39.9	4.5	15.2	35.1	40.9	8.8
117. バラドル (バラエティアイドル)	10.6	25.3	47.0	17.2	14.0	27.5	46.2	12.3
101. このレボートさくくと仕上げちゃおうぜ。	7.6	11.1	20.7	60.1	13.1	23.2	22.6	41.1
37. 私は…する人だから (自分を第三者のように表現)	8.6	34.3	32.8	23.7	12.9	32.7	35.7	18.7
39. ちっがーう (そりゃ違うよ)	18.2	32.3	34.8	14.7	12.4	32.4	33.5	21.7
23. 3限つまんねーからばっくれようぜ。	12.1	26.8	53.0	7.5	11.7	34.5	45.0	8.8
115. あの子パイリンだからいいな。	5.6	13.6	54.5	25.8	10.5	17.0	46.8	25.7
35. …みたいないー (無意味なつけたし)	17.7	31.8	36.9	13.2	9.9	29.2	42.7	18.2
44. たかびー (高飛車な人・お高くとまっている人)	16.2	34.8	35.9	13.2	9.9	33.3	39.8	17.0
7. あの子とは切れちゃった。	7.6	15.7	55.6	20.2	9.9	14.0	57.3	18.7
52. ちゃらい (軽薄な・ちゃらちゃらした)	4.0	3.5	16.2	76.2	9.9	2.3	13.5	74.2
74. くりそつ (そっくり)	7.6	23.2	46.5	22.8	9.4	23.4	53.2	14.0
69. ほんびー (お金の持ち合わせがない)	7.1	14.1	31.3	47.5	9.4	19.9	38.0	32.8
77. お気に入りの (お気に入り)	17.7	21.2	24.7	36.4	8.8	15.2	22.8	53.2
151. チーム (十代後半の不良ぶった少年たちのグループ)	9.1	14.1	38.9	37.9	8.8	14.7	44.7	31.7
11. 渋谷でお茶しない。	11.1	16.7	67.2	5.0	8.2	18.8	68.2	4.7
149. ばんびー (一般ビープル)	10.1	10.6	23.2	56.0	8.2	23.4	31.0	37.3
42. バッチ (とても良い・万事好都合)	9.6	16.7	50.0	23.3	7.6	14.0	35.1	43.3
98. タマブラ (たまブラザー)	7.6	5.6	20.7	66.2	7.6	7.0	18.7	66.6
146. じもってー (地元の人・その土地の人)	6.6	17.7	18.2	57.1	7.6	24.0	25.7	42.7
28. たそがれる (さめている・白けている)	4.5	14.1	21.2	60.1	7.6	17.5	19.9	55.0
61. アクセ (アクセサリー)	2.0	3.5	17.7	75.8	7.6	6.4	26.9	59.1
50. おっされー (おしゃれ・すてき)	7.1	7.1	16.7	68.7	7.0	5.3	6.4	81.3
36. …みたいなのりで (無意味なつけたし)	5.6	22.2	46.5	25.3	6.5	22.9	34.7	35.9
56. あぶらぎっしゅ (脂ぎって、エネルギー)	2.5	6.1	27.3	64.2	6.5	16.0	38.5	39.1
147. じもっぴー (地元の人・その土地の人)	5.1	9.1	12.1	73.7	6.4	12.3	23.4	57.9
21. リバースする (吐く)	3.5	7.6	24.2	64.1	6.4	9.4	26.3	57.9
41. バッチグー (とても良い・万事好都合)	20.2	39.4	35.9	4.5	5.3	26.3	50.3	18.1
126. メッシー君 (みつぐ君の一種)	9.1	23.2	56.1	11.6	5.3	12.3	56.1	26.3
116. いけいけねえちゃん (どこへでも進出してしまふ女の子)	23.2	28.3	43.4	5.0	4.7	23.4	56.1	15.8
38. (ちよっち) ちがーう (そりゃ違うよ)	16.7	30.3	39.4	13.7	4.7	27.5	36.8	31.0
86. 鬼混み。	8.6	5.6	19.7	65.7	4.1	9.9	20.5	65.5
103. ひよえー (びっくりした時に使う間投詞)	6.1	22.7	41.9	29.3	4.1	19.9	42.1	33.9
123. デルモ (ファッションモデル)	4.5	12.6	44.9	37.9	4.1	18.7	54.4	22.8
12. 頭がばにちやっどどおしたらいいかわかんないの。	3.0	3.5	24.2	69.2	4.1	14.7	31.8	49.4
85. もろくそおもしろくねえ。	2.0	6.1	32.3	59.6	4.1	12.3	37.4	46.2
118. スッチー (スチュワード)	0.5	0.5	9.6	89.4	4.1	15.2	50.9	29.8
99. あのことさくくりいったか。	4.0	3.0	12.6	80.3	3.5	6.5	17.1	72.9
91. このセーター彼のと色ちな。	3.0	5.6	13.6	76.8	3.5	6.4	14.6	75.4
88. ばりうまい。	5.6	7.6	29.3	57.6	3.0	8.9	24.9	63.3
109. かじてつ (家事手伝い)	0.5	2.0	12.1	84.8	3.0	2.4	15.4	79.3
67. アウチ (アウト・だめ)	7.1	17.7	34.3	40.4	2.9	16.4	39.2	41.6
57. いけずう (意地悪)	4.5	14.1	51.0	29.8	2.9	15.3	45.3	36.5
92. 今日の英語の授業で替え玉になってくれない。	4.5	10.1	31.3	54.1	2.9	8.8	28.8	59.4
136. わっさー (わきがのある人)	2.5	5.1	12.1	79.8	2.9	3.5	18.2	75.3
6. この前ナンバした女、食えなかつたよ。	1.5	7.1	53.5	36.9	2.9	9.4	61.4	26.3
48. うかればんち (お調子に乗っている)	1.0	3.0	30.3	63.5	2.9	5.3	27.5	64.3
20. 豪遊する (お金を惜しまないで贅沢な食事をする)	1.5	6.6	30.3	61.6	2.4	7.1	39.4	51.1
10. ぎる (盗む・万引きする)	1.0	6.6	19.7	71.3	2.4	12.9	18.2	66.4
46. 態度がL (態度がでかい)	11.6	26.3	28.8	33.3	2.3	9.9	42.7	45.0
106. がしがし (ばりばり)	5.1	9.6	16.2	68.7	2.3	5.8	14.0	77.8
47. 態度が3L (態度が特にでかい)	4.0	14.1	29.8	50.5	2.3	6.4	32.2	59.0
9. ちよっばー (盗む・万引きする)	2.5	3.5	9.1	84.3	2.3	6.4	19.3	71.9
84. 学食行ったらげろこみだった。	8.1	12.6	32.8	46.0	1.8	7.1	32.9	58.2
66. デーハー (派手)	5.6	10.6	42.4	40.9	1.8	8.2	45.6	44.5
137. ぞっきー (暴走族)	2.5	6.1	7.6	83.8	1.8	4.1	13.5	80.7
55. きもてー (気持ち悪い)	1.0	4.0	11.1	83.3	1.8	4.1	8.3	85.8
133. ちゃらお (軽薄でちゃらちゃらしている男)	1.0	3.5	13.6	81.9	1.8	2.3	24.6	71.3
72. シカッティング (無視すること)	0.5	3.5	8.6	87.4	1.8	5.3	14.6	78.4
45. たかびー (高飛車な人・お高くとまっている人)	10.6	17.7	40.4	30.9	1.2	13.7	33.9	51.2
30. 勘弁しちくれ。	4.0	15.2	49.5	31.3	1.2	15.8	46.8	36.3
156. 彼びー (彼氏)	2.5	5.1	32.8	59.1	1.2	2.9	20.5	75.4

	91年 (全体)				96年 (全体)			
	ふだん使ってる	使ったことがある	使わないが聞いたことがある	あまり聞いたことがない	ふだん使ってる	使ったことがある	使わないが聞いたことがある	あまり聞いたことがない
105. ぼよよん (無意味な間投詞)	2.0	10.1	54.5	33.4	1.2	4.7	39.2	55.0
122. コシパニ (コンパニオン)	2.0	8.6	27.8	61.6	1.2	4.7	19.3	74.9
70. ショッピン (ショッキングピンク・蛍光色のピンク)	1.5	3.0	10.1	85.4	1.2	4.7	9.4	84.7
138. げろ男 (ぶさいくな男)	1.5	1.5	17.7	79.3	1.2	1.2	11.8	85.8
62. このアクセがきも。	0.5	0.5	4.5	93.4	1.2	1.2	10.7	87.0
155. ちばてい (千葉のじもってい)	0.0	2.0	5.6	92.0	1.2	1.2	5.8	91.9
139. アニマー (アニメのマニア)	0.0	0.5	10.6	87.9	1.2	2.4	11.2	85.3
104. どっちゃん (びっくりした時に使う間投詞)	14.1	27.3	42.4	16.2	0.6	21.1	48.0	30.4
2. 今日は二眼をブッチしようぜ。	12.6	14.7	31.3	41.4	0.6	5.3	27.5	66.6
143. ヤンエグ (ヤングエグゼクティブ・若い幹部社員)	6.1	13.6	40.9	38.9	0.6	4.1	22.8	72.5
148. ギャルおやじ (ギャルのようなごじかない中高年男性)	5.1	7.1	23.2	64.7	0.6	5.3	11.7	82.4
24. いきなりテストでぶっとびー。	4.0	20.2	62.1	13.7	0.6	7.6	55.9	35.8
142. 赤丸君 (将来、出世しそうな男の子)	2.5	6.6	35.9	55.1	0.6	2.9	19.9	76.6
127. スッシー君 (みつく君の一種)	2.0	6.6	31.3	59.6	0.6	3.6	30.5	65.3
59. スリーショット (軽い三角関係)	2.0	4.5	19.2	73.3	0.6	1.8	15.2	82.5
49. おっちゃん (おしゃれ・すてき)	1.5	6.1	14.6	77.8	0.6	4.7	7.6	87.2
78. ファイファイ (バイバイ)	1.5	4.5	22.2	71.7	0.6	5.8	10.5	83.1
120. パニオン (コンパニオン)	1.0	4.0	19.7	75.2	0.6	1.2	24.6	73.6
152. 江畑頭 (軍事評論家・江畑謙介氏の髪形)	0.5	2.5	14.1	82.8	0.6	1.8	4.1	93.5
80. 信じー (信じられない)	0.5	1.5	6.6	90.9	0.6	2.4	3.0	94.1
144. わし男 (定年退職後、妻について回る男)	0.5	1.5	15.7	82.3	0.6	0.6	5.8	93.0
131. やぎ男 (ヤギのようにおとなしく優しい男の子)	0.5	1.0	9.6	88.9	0.6	0.0	1.8	97.7
15. とっこむ (人込みをかきわけて突っ込んで行く)	0.0	5.6	8.6	85.9	0.6	2.9	2.3	94.1
22. スパークする (吐く)	0.0	1.5	7.6	90.7	0.6	2.3	7.6	89.5
135. まりも君 (女の子に声をかけられない内気な男の子)	0.0	0.5	9.1	90.4	0.6	0.6	5.8	92.9
119. スッチャン (スチュワード)	0.0	0.5	12.1	87.4	0.6	1.8	27.5	70.2
114. エレキャリ (エレガントなキャリアガール)	0.0	0.0	8.6	91.4	0.6	0.0	1.8	97.6
125. 外国がし (帰国子女が外国で身につけたマナーや語学を稱すこと)	0.0	0.0	2.0	97.0	0.6	0.0	3.5	95.8
8. はぶんちよしよ。	4.5	10.1	32.8	52.6	0.0	4.7	18.7	76.6
60. きれカジ (きれいなカジュアル)	3.5	9.6	44.9	41.4	0.0	5.9	26.0	68.0
32. …でびよん (…でしょう)	1.0	9.6	31.3	57.1	0.0	5.9	26.6	67.5
102. どっちゃん (びっくりした時に使う間投詞)	1.0	5.1	33.8	58.6	0.0	4.1	20.5	75.5
64. その服装はおけばじゃない。	1.0	5.1	22.2	71.7	0.0	1.8	14.6	83.6
14. はばかる (トイレに行く)	1.0	4.5	23.2	71.2	0.0	2.9	17.5	79.5
153. 属高上がり (付属高校出身のお坊ちゃん)	1.0	4.0	12.6	82.3	0.0	4.7	11.1	84.3
145. おやじキッズ (おやじのようなことをする小学生)	1.0	1.5	18.2	79.3	0.0	1.2	12.9	86.0
16. バンズる (VANSをはく)	1.0	0.0	2.0	96.5	0.0	0.6	1.2	98.2
124. バナナ (ちゃん) (帰国子女)	0.5	1.5	4.5	93.4	0.0	0.2	4.7	94.1
93. このコーヒーじーまでうまいよ。	0.5	0.5	9.1	89.9	0.0	0.6	7.6	91.8
68. あいつちよっとばーぶりじゃない。	0.0	8.1	29.3	62.1	0.0	2.3	21.1	76.6
31. ふられてしてしまうま。	0.0	4.5	18.2	77.3	0.0	0.6	22.8	76.6
128. コード君 (みつく君の一種)	0.0	3.0	17.7	78.8	0.0	0.0	4.1	95.9
58. チューショット (キスをするツーショット)	0.0	2.5	8.1	88.9	0.0	0.6	7.6	91.8
25. デスってる (最悪だ・救いようがない)	0.0	2.0	4.5	92.9	0.0	1.2	1.8	97.1
94. とらバイト (バイトを変えること)	0.0	2.0	15.7	81.9	0.0	0.0	5.3	94.7
134. ちゃらっぴー (軽薄でちゃらちゃらしている男)	0.0	1.5	4.5	94.0	0.0	0.0	2.9	97.1
73. なげやリング (投げやりなこと)	0.0	1.0	5.1	94.0	0.0	2.4	8.8	88.8
111. ゲセンOL (ゲームセンターでいぐるみを取ることに熱中してるOL)	0.0	1.0	8.6	90.5	0.0	0.6	2.3	97.0
121. パコン (コンパニオン)	0.0	1.0	8.6	90.4	0.0	0.0	6.4	93.5
150. エンゲラー (エンジェル係数が高い人)	0.0	0.5	7.6	91.9	0.0	0.6	5.9	93.5
154. がぶきゅー (歌舞伎のファン)	0.0	0.5	2.5	96.9	0.0	0.6	0.6	98.8
79. バイビオ (バイバイ)	0.0	0.5	8.1	91.4	0.0	0.0	5.3	94.8
110. ウラちゃん (気位が高く、簡単に自分を安く売らない女の子)	0.0	0.5	5.6	93.9	0.0	0.0	4.1	95.9
97. つんず (ごっつあんです)	0.0	0.5	2.0	97.5	0.0	0.0	1.2	98.9
96. ケーフェイ (八百長)	0.0	0.5	2.5	97.0	0.0	0.0	1.2	98.8
13. 加山る (加山雄三のように若ぶる)	0.0	0.0	11.6	87.8	0.0	0.6	4.7	94.7
132. とで (太ってウェストに厚みがある男の子)	0.0	0.0	1.0	99.0	0.0	0.6	0.6	98.8
113. けばマダム (けばけばしいモダンなおばさん)	0.0	0.0	4.5	95.5	0.0	0.0	2.9	97.1
95. こんなんきよぶたで買った。	0.0	0.0	8.1	91.4	0.0	0.0	4.7	95.3
112. かわきもの女 (おやじギャルの一種)	0.0	0.0	4.5	95.4	0.0	0.0	4.1	95.5
129. ドメ男 (海外勤務をする見込みのない会社員)	0.0	0.0	3.0	97.0	0.0	0.0	1.2	98.8
130. ドメス (海外勤務をする見込みのない会社員)	0.0	0.0	2.5	97.5	0.0	0.0	1.2	98.8

表6 「男ことば・女ことば」(上段=前回、下段=今回)

(有意水準) *5%、**1%、***0.1%

【男ことば】	(男)				(女)				男女差 有意 水準
	ふだん 使ってる	使ったこと がある	使わないが聞 いたことがある	あまり聞いたこと がない知らない	ふだん 使ってる	使ったこと がある	使わないが聞 いたことがある	あまり聞いたこと がない知らない	
160. やべえー (やばい・まずい)	40.0 52.9	48.0 33.3	6.7 11.8	5.4 2.0	20.3 30.0	37.4 45.0	41.5 25.0	0.8 0.0	**
158. だせえー (ださい)	29.3 41.2	49.3 33.3	14.7 19.6	5.3 5.9	17.9 23.3	34.1 39.2	45.5 36.7	2.4 0.8	**
18. ぶっ殺す (いやなことを言われ た時に言う)	28.0 37.3	36.0 33.3	33.3 23.5	2.6 5.9	17.9 12.5	17.1 30.0	54.5 52.5	10.6 5.0	***
19. 殺す (へたなだじゃれを言った 人に向かって言う)	22.7 35.3	28.0 23.5	38.7 27.5	9.3 13.7	8.1 15.0	9.8 27.5	56.1 46.7	25.2 10.7	*
87. 鬼のように混んでいる。	33.3 27.5	28.0 31.4	24.0 21.6	14.7 19.6	16.3 10.0	26.0 25.8	29.3 18.3	28.5 45.8	**
23. 3限つまんねーからばっくれよ うぜ。	24.0 25.5	34.7 43.1	32.0 21.6	8.0 9.8	4.9 5.8	22.0 30.8	65.9 55.0	7.4 8.3	***
100. さくさくやろうぜ。	16.0 25.5	25.3 41.2	21.3 19.6	37.3 13.7	5.7 15.0	9.8 20.0	14.6 26.7	69.9 38.3	**
157. ぎけんなよ (ふざけるなよ)	22.7 21.6	38.7 31.4	30.7 31.4	6.6 15.7	18.7 12.5	32.5 36.7	45.5 45.0	3.2 5.8	*
101. このレポートさくっと仕上げちゃ おうぜ。	12.0 18.4	18.7 38.8	25.3 28.6	42.7 14.3	4.9 10.9	6.5 16.8	17.9 20.2	70.8 52.1	***
【女ことば】									
90. 茶ばつ (茶色い髪)	0.0 56.9	2.7 25.5	12.0 13.7	85.4 3.9	6.5 75.0	6.5 22.5	12.2 0.8	74.8 1.7	**
71. すっぴん (化粧していないこと)	20.0 49.0	37.3 25.5	29.3 25.5	13.3 0.0	46.3 65.8	32.5 26.7	18.7 5.8	2.4 1.7	**
83. ちよーたいへん。	46.7 47.1	38.7 35.3	12.0 17.6	2.6 0.0	66.7 65.0	25.2 25.8	8.1 5.8	0.0 3.3	*
81. なにげに (なにげなく)	17.3 27.5	28.0 47.1	33.3 21.6	21.4 3.9	39.0 59.2	27.6 29.2	21.1 7.5	12.2 4.1	***
51. すごすぎる (すごい)	33.3 29.4	36.0 41.2	14.7 21.6	14.7 7.9	50.5 48.3	26.8 31.7	13.0 6.7	9.8 13.3	**
108. ええっ (信じられない)	22.7 14.0	34.7 34.0	25.3 16.0	17.3 36.0	50.4 47.9	29.3 32.8	9.8 10.1	10.6 9.3	***
3. 今日のあいつおかしげ。ハイ になってんじゃねーの。	33.3 29.4	45.3 41.2	16.0 25.5	5.3 3.9	52.0 42.5	37.4 50.8	9.8 5.8	0.8 0.8	***
76. おそろ (おそろい)	20.0 17.6	33.3 41.2	24.0 21.6	22.7 19.6	50.4 42.0	32.5 42.0	11.4 10.9	5.7 5.1	***
40. …っていうかー (とくに意味は ない)	13.3 19.6	40.0 41.2	38.7 37.3	8.0 2.0	37.4 38.3	48.0 38.3	11.4 23.3	2.4 0.0	*
65. 紺ブレ (紺のブレザー)	36.0 21.6	34.7 35.3	24.0 21.6	5.3 21.6	60.2 35.0	26.8 40.8	13.0 18.3	0.0 5.9	*
34. …と思って (無意味なつけたし)	12.0 5.9	28.0 33.3	38.7 37.3	21.4 23.5	25.2 23.5	37.4 42.0	25.2 17.6	12.2 16.8	**
107. ばしっ (腹の立った相手になぐ る真似をしながら言う)	14.7 9.8	29.3 17.6	30.7 17.6	25.3 55.0	26.0 18.3	34.1 31.7	25.2 20.8	14.6 29.1	*
35. …みたいなー (無意味なつけた し)	6.7 2.0	17.3 17.6	50.7 49.0	25.3 31.3	24.2 13.3	40.7 34.2	28.5 40.0	5.7 12.5	**
38. (ちよっち) ちがーう (そりゃ違 うよ)	6.7 0.0	21.3 23.5	53.3 31.4	18.7 45.1	22.8 6.7	36.6 29.2	30.1 39.2	10.6 25.0	*
104. どっひゃー (びっくりした時に 使う間投詞)	10.7 2.0	26.7 13.7	38.7 39.2	24.0 45.1	16.3 0.0	27.6 24.2	44.7 51.7	11.4 24.1	*

表7 「若者用語」の「ふだん使ってる」人数比(%)の5年間の変化

変化%	前回%	用語	前回	今回	増減	
+15以上	15未満	90. 茶ばつ(女)	6.5	-75.0	=+68.5%	
		53. まったりした(全)	9.1	-44.4	=+35.3	
		54. きつつー(全)	8.6	-42.1	=+33.5	
		1. ばくすい(爆睡)(全)	14.1	-43.3	=+29.2	
		33. 終わってるなー(全)	14.6	-33.9	=+19.3	
		43. だっさー(全)	10.1	-26.5	=+16.4	
	15~35	5. きれそうになった(全)	30.3	-55.6	=+25.6	
	35以上	71. すっぴん(女)	46.3	-65.8	=+19.5	
+15未満 +5以上	15未満	101. さくっと~(男)	12.0	-18.4	=+6.4	
		52. ちゃらい(全)	4.0	-9.9	=+5.9	
	15~35	19. 殺す(男)	22.7	-35.3	=+12.6	
		158. だせえー(男)	29.3	-41.2	=+11.9	
		159. ちくる(全)	17.2	-28.7	=+11.5	
		100. さくさく(男)	16.0	-25.5	=+9.5	
		18. ぶっ殺す(男)	28.0	-37.3	=+9.3	
		82. そっこ(全)	16.2	-23.5	=+7.3	
	35以上	160. やべー(男)	40.0	-52.9	=+12.9	
		81. なにげに(女)	39.0	-50.2	=+11.2	
		29. ~しまくる(全)	52.0	-62.4	=+10.2	
		89. 朝いち(全)	50.5	-56.7	=+6.2	
		4. きてる(全)	39.9	-45.0	=+5.1	
+5未満 -5以上	15未満	115. バイリン(全)	5.6	-10.5	=+4.9	
		75. イタメシ(全)	11.6	-16.4	=+4.8	
		37. 私は…する人だから(全)	8.6	-12.9	=+4.3	
		117. バラドル(全)	10.6	-14.0	=+3.4	
		7. ~とは切れちゃった(全)	7.6	-9.9	=+2.3	
		149. ばんびー(全)	10.1	-8.2	=-1.9	
			11. お茶しない(全)	11.1	-8.2	=-2.9
	15~35	162. ひかつくぜえ(全)	22.7	-26.3	=+3.6	
		23. ばっくれよう(男)	24.0	-25.5	=+1.5	
		157. ざげんなよ(男)	22.7	-21.6	=-1.1	
		34. …と違って(女)	25.2	-23.5	=-1.7	
		161. ったくもう(全)	30.8	-29.0	=-1.8	
				140. おたく(全)	44.4	-46.8
	35以上	26. つかえねえやつ(全)	41.4	-43.5	=+2.1	
		40. …っていうかー(女)	37.4	-38.3	=+0.9	
		83. ちょー~(女)	66.7	-65.0	=-1.7	
		51. すごすぎる(女)	50.5	-48.3	=-2.2	
		108. ええっー(女)	50.4	-47.9	=-2.5	
			46. 態度がL(全)	11.6	-2.3	=-9.3
-5未満 -15以上	15未満	45. たかびー(全)	10.6	-1.2	=-9.4	
		2. 二限をぶっち(全)	12.6	-0.6	=-12.0	
				17. ~にはまっちゃって(全)	28.8	-23.7
	15~35	63. 光りもの(全)	23.2	-18.1	=-5.1	
		87. 鬼のように~(男)	33.3	-27.5	=-5.8	
		39. ちっがー(全)	18.2	-12.4	=-5.8	
		44. たかびー(全)	16.2	-9.9	=-6.3	
		107. ばしっ(女)	26.0	-18.3	=-7.7	
		27. ~から死んでんの(全)	27.3	-18.8	=-8.5	
		77. お気に入りの(全)	17.7	-8.8	=-8.8	
		35. …みたいなー(女)	24.2	-13.3	=-10.9	
		41. バッチゲー(全)	20.2	-5.3	=-14.9	
				76. おそろ(女)	50.4	-42.0
	35以上	3. ハイになって(女)	52.0	-42.5	=-9.5	
		141. おたつきー(全)	39.4	-27.5	=-11.9	
	-15以下	15~35	104. どっひゃー(女)	16.3	-0.0	=-16.3
			38. ちがー(女)	22.8	-6.7	=-18.1
		35以上	116. いけいけねえちゃん(全)	23.2	-4.7	=-18.5
		65. 紺ブレ(女)	60.2	-35.0	=-25.2	